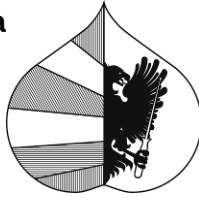


Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

Z Á P I S N I C A

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

z ročného verejného zhromaždenia Segedínskej slovenskej samosprávy, ktoré sa konalo dňa 9. decembra 2022 od 17.30 do 18.30 hodiny v sídle samosprávy (Dom národnosti, Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín, Maďarsko).

a Segedínska slovenská samospráva által 2022. december 9. 17.30 órától 18.30 óráig a székhelyén (Nemzetiségek Háza, Szeged, Osztróvszky u. 6) tartott éves közmeghallgatásról.

Pritomní poslanci:

Dr. Imre Ocsovszki *podpredseda* ... do konca
Tomáš Račko *predseda* ... do konca

... zúčastnil(a) sa...

Jelenlévő képviselők:

Dr. Ocsovszki Imre *alelnök* végig jelen
Racskó Tamás *elnök* végig jelen

Iné pozvané osoby:

neboli

Egyéb meghívottak:

nem voltak

Tomáš Račko, ako predsedaajúci, pozdravil účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Racskó Tamás mint az ülést levezető elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a Segedínska slovenská samospráva képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

Predseda navrhol dr. Imreho Ocsovszkého za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo ustanovilo za overovateľa dr. Imreho Ocsovszkého počtom hlasov 2.

Az elnök dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolta. A testület 2 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölte.

Predseda podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky. Keďže neprišli ďalšie návrhy, predseda dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov 2.

Az elnök a meghívó alapján javaslatot tett az ülés napirendjére. Mivel további javaslatok nem érkeztek, az elnök felvette a napirendet szavazásra. A testület 2 igen szavazattal az alábbi napirendet elfogadta:

P R O G R A M R O K O V A N I A

N A P I R E N D

1. Verejné zhromaždenie

1. Közmeghallgatás

B O D P R O G R A M U Č . 1

I . N A P I R E N D I P O N T

Segedínska slovenská samospráva zverejnila v denníku Délmagyarország z 7. decembra 2022 oznámenie s kódom 1033639 o mieste a čase verejného zhromaždenia v roku 2022 podľa právnych predpisov.

A Délmagyarország című napilap 2022. december 7-i számában a Segedínska slovenská samospráva közleményben meghirdette 1033639 hirdetési jelzet alatt a törvényi előírásnak megfelelően a 2022. évi közmeghallgatás helyét és időpontját.

Žiadni záujemcovia na toto verejné zhromaždenie neprišli do 18.30 hodiny.

A közmeghallgatáson 18.30 óráig érdeklődő nem jelent meg.

Z Á V E R Z A S A D N U T I A

A Z Ü L É S B E Z Á R Á S A

Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú pripomienky do diskusie pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemal pripomienky. Poďakoval prítomným za ich aktívnu účasť, a uzavrel rokovanie.

Az elnök megkérdezte a testület tagjait, hogy akar-e valaki napirend után hozzászólni. Megállapította, hogy nem. Megköszönte a jelenlévőknek a közreműködést, és az ülést bezárta.

V Segedíne dňa 9. decembra 2022

Szeged, 2022. december 9.

RACSKÓ Tamás *v.r./s.k.*
predseda / elnök

Dr. OCSOVSZKI Imre *v.r./s.k.*
overovateľ / hitelesítő

Prílohy k zápisnice:

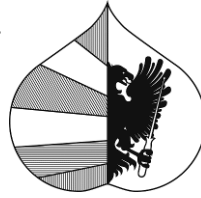
- Pozvánka
- Oznámenie o verejnom zhromaždení

Jegyzőkönyv-melléletek:

- Meghívó
- A közmeghallgatásról szóló közlemény

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

P O Z V Á N K A

na ročné verejné zhromaždenie Segedínskej
slovenskej samosprávy

Čas: 9. decembra 2022 od 17.30 do 18.30

Miesto: Dom národností v Segedíne (Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín)

M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat éves
közmeghallgatására

Időpontja: 2022. december 9. 17.30-tól 18.30 óráig

Helye: Szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged, Osztróvszky u 6.)

N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schválenie programu

1. Verejné zhromaždenie

Záver zasadnutia

Čakáme každého, kto má otázky a pripomienky súvisiace so Segedínskou slovenskou samosprávou, alebo má len záujem o našu činnosť.

V Segedíne dňa 1. decembra 2022

J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges napirend megállapítása

1. Közmeghallgatás

Az ülés bezárása

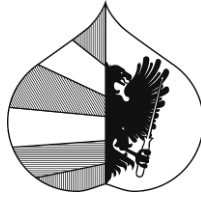
Várunk mindenkit, akinek kérdése, észrevétele van a Szegedi Szlovák Önkormányzattal kapcsolatban, vagy csak érdeklődik a tevékenységünkről.

Szeged, 2022. december 1.

RACSKÓ Tamás
predseda v. r. / elnök s. k.

Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu

OZNÁMENIE O VEREJNOM ZHROMAŽDENÍ

Denník Délmagyarország,

číslo z 7. decembra 2022

A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

Délmagyarország napilap,

2022. december 7-i szám

DELMAGYARORSZÁG

2022. 12. 07, szerda

Gyászközlemények

TESTAMENTUM TEMETKEZÉS

Teljes körű temetkezési ügyintézés
Bartók téri (Ártila u. 11.) 06-62/543-247
Belvárosi temető (Fonógyári út) 06-62/543-245
Kiskundorozsma (temető) 06-62/463-033
Tápe (temető) 06-20/280-4926
ÜGYVELET (0-24 óra) tel.: 06-30/945-5643 • www.szegeditemetkezes.hu

Egészségügy

EMÉSZÉSZTI szakrendelés Dr. Tótok Edit főorvos, gyermekgyógyász, szemüvegkészítés, alkalmassági vizsgálat, Szeged, Zsolt u. 10., 61., 06-62/425-918, edit@totok.hu

ÉPTŐLVÁGVAG

DEKORÁCIÓKAT vesztek, használatra, Fokkalmnyugdíjas: 06-30/214-3030

HIRDETÉNY

A SZEGEDI Bogár, György, Lemgyel, Németh, Szabó, Szovák, Örmény, Román és Ukrai Nemzetiségi Önkormányzatok közmegegyeztetett tartalmak, amelyeknek helye és ideje: Nemzetiségek Háza (Szeged, Osztróvszky u. 6.), 2022. december 9. 17.30 óra. (közösségi)

KÖZLEMÉNY

A GÉPVILÁG Kft. értesíti a lakosságát, hogy a Szeged, Ádám utca 34. (Insz.: 45-424/1) alatti ingatlan többéltelmlanossági-ellátásának munkálatait befejezte. Az MVM Délmagyarországi Kft. a villamos hálózati 2022. december 14-én leszűrt, a vezetékek és a berendezések érintése tilos és életveszélyes! (közösségi)

KÖZLEMÉNY

AZ ELEKTROGLOB Kft. értesíti a lakosságát, hogy Szegeden a Tancsics utca 10. számú ingatlan többéltelmlanossági-ellátásának megkezdése miatt lezárták a 22 kV-os és 0,4 kV-os légyvezeték árdarabait és hálózati és villamos kapcsolószekcióját 2022. december 7-án az MVM DE-MÁSZ Áramhálózati Kft. leszűrt, a hálózati felhívás a figyelmet, hogy az árdarabok berendezések megérintése, rongálása tilos és életveszélyes! (közösségi)

SZOLGÁLTATÁS

BURKOLÁST, csempezést, la-
minali parketta lerakását, vízszelést,
gipszkartonozást, festékgépjelést sze-
ricszállással vállalunk. 06-30/232-
5222 (közösségi)

DUGULÁSELTÁRÍTÁS

gyor-
san, olcsón, garanciával! Miridemapi
SZÉCSÉZ, 06-30/945-7577, 06-62/5533-
999 (közösségi)

DELMAGYARORSZÁGI APRÓHÍRDETESEK FELHÍVÁSA TELEFONONISZ

62/567-835

HIRDETÉS 13

HIRHÁLYOR ÉRTTEREM
Szeged, Inácz téri u. 4.
Tel.: 06-62/20-934
11.00-12.00 óráig
Kellékek ünnepi és békés boldog,
egészséges karácsonyi kíván
a Bajor Értterem díszes dílozzal!

ÜNNEPI MENÜ 2022

Szegedi ízű pontyhalászlé	3200 Ft
Teljes körű pontyhalászlé	3300 Ft
Bajor fal 2 személyre	3500 Ft
Szampónsal 2 személyre	7500 Ft
4 személyes halászlé	8800 Ft
4 személyes karácsonyi fal	17.900 Ft

Kérjük, kérem, vendégeinket, hogy rendeléseiket december 22-ig adják le.
A december 22. után leadott rendeléseket a karácsonyi menüvel együtt lehet csak megrendelni.
Működés: 20. december 18. és 22. között.

A 28 éve stabilan működő CLEAN STAR COMPLEX KFT

építési vállalkozás növekvő feladatainak
ellátásához keres kollégát az alábbi munkakörökbe:

BURKOLÓ, LAKATOS, VILLANYSZERELŐ

Elvárások: precíziós, pontos, munkára való
igényesség, önálló munkavégzés, szakmai
felkészültség.

Amiért kínálunk: biztos háttér, főállású munkaviszony,
állandó munkák, versenyképes bérezés.